



ONCE THIS
FIGHT HAS
ENDED...

...WE'LL
HAVE TO
SAY FARE-
WELL....



EIGHT

Table of contents

12. The Ret	1
13. Holy Hills	25
14. S 500 L	45
15. The Way of the Wind	65
16. Street Life	85
17. Zerdoz	105
18. JACOB	125
19. Home Sweet Home	145
20. The Hidden Kiss	165
21. At the Tunnel of Sendagaya	185
22. The Rock	205



12. The Rat

**DAMN
TORA!!!**

**WHY DID
YOU LET
MASATO
TAKE YOUR
PLACE?!**

HUH?!

**HOW
COULD
YOU DO
THAT?!**



**GNN
...**

**FIVE
MONTHS
AGO**











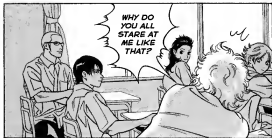
SILENCE



WHAT
ARE YOU
SAYING?

HE'S
ALWAYS
SKATING
AT THE
MIYASHITA
KOEN.

TL-NOTE: KOEN = PARK. MIYASHITA-PARK WOULD SOUND CREEPY, SO I'LL LEAVE IT AT "KOEEN"









A RAT?!

A black and white photograph of a narrow Japanese street. On the left, there are multi-story apartment buildings and a utility pole with many wires. A white truck is parked on the left side of the road. In the center, a person is walking away from the camera. On the right, there are more buildings and a car parked. A speech bubble in the upper right corner contains the text "A RAT?!".









EVERY-
TIME I SEE
GUYS LIKE
YOU, I WANNA
THROW UP!

YOU'RE
THE REALLY
DISGUSTING
ONES, YA PUNK
BITCHES!



NO
DOUBT,
IT'S SHIN

THAT'S WHO
HE IS...



WHO DO
YOU THINK
YOU ARE?
TALKING TO
US LIKE
THAT?

WHAT
WAS
THAT?!

HHA-!

THAT
GUY'S
OUT OF
HIS
MIND!

IF SOMEONE
HAD TO DIE,
TORA...



"...IT SHOULD
HAVE BEEN YOU..."



I WISH YOU HAD
DIED INSTEAD OF HIM.





YOU
AREN'T
WORTH
LIVING.

EAT
SHIT
AND DIE,
ALL OF
YOU!

YOU DON'T
EVEN GET IT,
THIS RAT WAS
1000 TIMES MORE
BEAUTIFUL AND
PURE, THAN
YOU ARE!

KASAI SHIN
UOGAKIWA MIDDLE-SCHOOL
14 YEARS



BARAI

VISCANS

Scantlations
Village Idiot
Scantlations



VISTAFFS

ISSN 985-7-08-860143-9 C9981 FOR-FREE



TRANSLATIONS:	ETO
PROOFREADING:	SCHNUH330
	LAZYBANEH
CLEANER:	CONYUSUFARWED
TYPE-SETTER:	ETO
QUALITY CHECKING:	ETO

VILLAGE IDIOT SCANTLATIONS OR "VISCANS" HAS BEEN AROUND SINCE 2008, WE'RE HERE TO TRANSLATE THE MANGA WE THINK ARE INTERESTING AND THAT WE WANT TO SHARE WITH THE COMMUNITY. WE'RE A FUN GROUP OF PEOPLE WITH A WIDE VARIETY OF BACKGROUNDS WHO ALL LOVE MANGA, AND AND WE'RE PRETTY FUN TO TALK TO, SO DROP BY OUR IRC!

VISCANS IS RECRUITING!

WE'RE IN NEED OF ALL POSITIONS TO HELP US GET NEW PROJECTS OFF THE GROUND, AND OF COURSE SPEED UP ALL RELEASES. SO, IF YOU ENJOY SHOUNEN OR SEINEN (AND ONE ODDLY SHOUJOU-ISH PROJECT), AND HAVE SKILLS IN TRANSLATING, PHOTOSHOP (CLEANING OR TYPESETTING), OR THE ENGLISH LANGUAGE, APPLY ON THE FORUMS NOW!



village idiot scantlations

WEBSITE:
[HTTP://VI-SCANS.COM/](http://vi-scans.com/)

IRC ADDRESS:
#VISCANS@IRC.IRCHISHWYNET

READ AT:
[HTTP://WWW.BATOTO.COM/GROUP/_/V/VILLAGE-IDIOT-RSS](http://www.batoto.com/group/_/v/village-idiot-rss)



CHAPTER 13:
HOLY HILLS















**"I WISH YOU HAD DIED
INSTEAD OF HIM!"**



THAT DUDE'S
GONE INSANE...

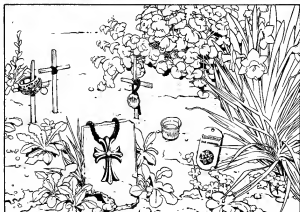
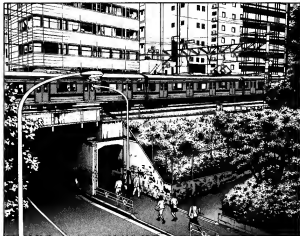


SHIN...

AFTER EVERYTHING
THAT'S HAPPENED,
THERE'S NOTHING
WE COULD TELL
EACH OTHER...



EVEN IF I GO
AFTER HIM...
WE GOT NOTHING
TO TALK ABOUT.





NO WONDER,
THE VIEW
IS GREAT.

SO YOU'RE
AT THE
ANIMAL
CEMETERY.









I KNEW
YOU'D BE
HERE.

MOREOVER,
THESE ARE
THE HOLY
HILLS.

DAMN!
HE'S FAST...!

UGH...

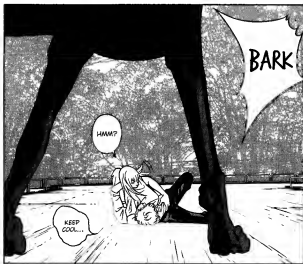
Whoomp





WHERE THE
FUCK YA
BEEN ALL
THAT
TIME?!

BEEN FIVE
MONTHS
SINCE
MASATO
DIED!



HMM?

BARK

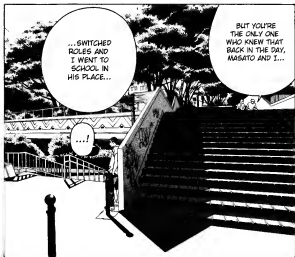
KEEP
COOL...











... SWITCHED
ROLES AND
I WENT TO
SCHOOL IN
HIS PLACE...

BUT YOU'RE
THE ONLY ONE
WHO KNEW THAT
BACK IN THE DAY,
MABATO AND I...

...!



HACHIYA AND
NASATO...?!

SWITCHED
ROLES?!

VISCANS & DEATHTOLL

VISCANS.COM DEATHTOLLSCANS.COM

TRANSLATION: PROOFREADER:
EETO SCHNUH380

CLEANER: TYPESETTER:
XOWT RAYMAN

QUALITY CHECKER:
EDWARD

ART:
LAYEDBACK



THE
PECKER
BOYS!!!

WE
ARE...



CHAPTER 14:
\$ 500 L



**HACHIYA
AND
MASATO
SWITCHED
ROLES?!**

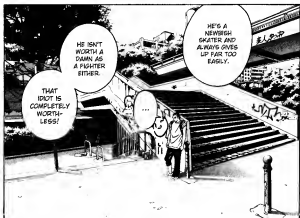


AND YOU
ALWAYS
SUCKED AT
SKATING.

'CAUSE
MASATO
TAUGHT
TORA AND
ME HOW TO
SKATE!



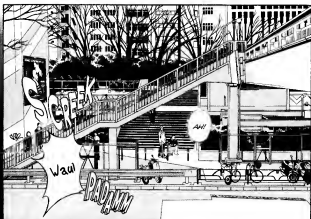
HOW DID
YOU KNOW
THAT,
ANYWAY?







ABOUT 6 MONTHS AGO, ONE MONTH BEFORE THE '13TH NIGHT'















*BUT MASATO
WOULD
HAVE HELPED
THE DOG IN
ANOTHER WAY.*

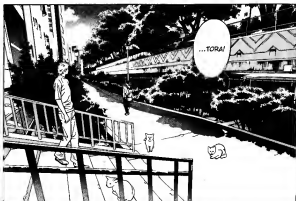


*I LIKE BOTH,
HATCHAN AND
MASATO,
VERY MUCH...*

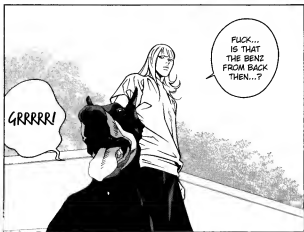
MASATO
DIDN'T HAVE
A SCAR LIKE
THAT ON HIS
HAND.



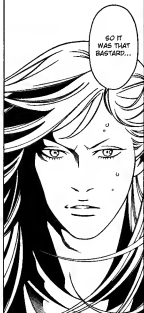














VISCANS & DEATHTOLL

VISCANS.COM DEATHTOLLSCANS.COM

TRANSLATION: PROOFREADER:
EETO SCHNUH380

CLEANER: TYPESETTER:
XOWT RAYMAN

QUALITY CHECKER:
EDWARD

ART:
LAYEDBACK



THE WAY OF WIND



















HE DID
IT FOR
ME.

HEY,
DON'T THINK
MAGATO DID
THAT TO
MAKE FUN
OF YOU.



UP 'TIL THEN I'D
NEVER GONE TO
SCHOOL, SO HE
WORKED THAT
OUT FOR ME.



AND WHAT
ARE YOU?
TWINS OR
WHAT?

HE
NEVER
TOLD US
'BOUT
THAT...

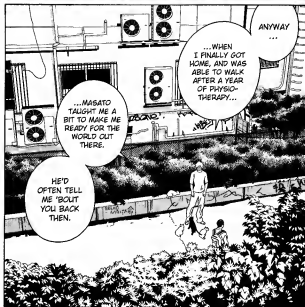


'CAUSE
I'D BEEN
HOSPITALIZED
'TIL I WAS
12.

AND IF YOU
WANNA BE
PARTICULAR
'BOUT IT...



...WE AIN'T
NO REAL
TWIN.



...MASATO
TAUGHT ME A
BIT TO MAKE ME
READY FOR THE
WORLD OUT
THERE.

HE'D
OFTEN TELL
ME 'BOUT
YOU BACK
THEN.

...WHEN
I FINALLY GOT
HOME, AND WAS
ABLE TO WALK
AFTER A YEAR
OF PHYSIO-
THERAPY...

ANYWAY
...





BUT I
DO STUFF
ON MY OWN...
I GOT NO
INTENTION TO
JOIN YOU!

AND NO
MATTER
WHAT
YOU'RE
GONNA
TELL ME
...



AND IF YOU'RE
GONNA TRY TO
PARTICIPATE AT
THE '13 NIGHT'
TO AVENGE
MASATO...

...I
DON'T
CARE..



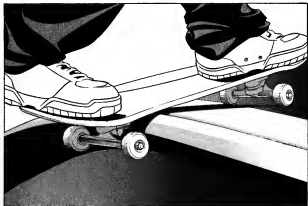


**"I STILL
DON'T
KNOW..."**

**...WHO YOU
REALLY ARE"**











**DON'T TELL ME
YOU'D FORGOT
ALREADY, FUCKIN'
SHRIVEL-DICKS!!**

**THAT'S THE
DOG YA
ABANDONED**

...

**SHRIVEL-
DICKS...
GRRR...**

VISCANS &

VISCANS.COM

DEATHTOLL

DEATHTOLLSCANS.COM

TRANSLATION: PROOFREADER:
EETO SCHNUH380

CLEANER: TYPESETTER:
EETO XOWT

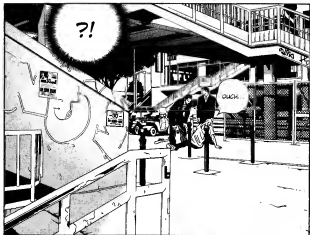
QUALITY CHECKER:
EETO



16. STREET LIFE









COME ON...



WU
PO
PO













BECAUSE
THIS MAN...

...WILL
BE JAPAN'S
PRIME MINISTER
ONE DAY!



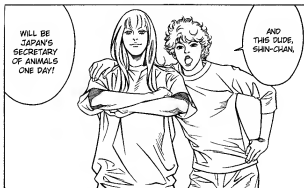


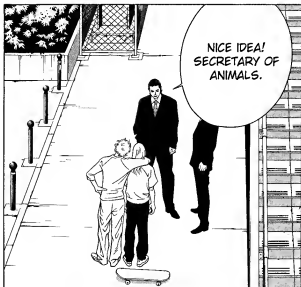
SORRY.

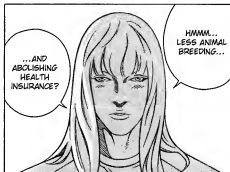


Like up nobility ———







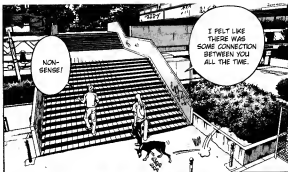




HE JUST
ASKED A
BUNCH OF
QUESTIONS.

WHY?

QUITE THE
IMPRESSION
DUDE!



NON-SENSE!

I FELT LIKE
THERE WAS
SOME CONNECTION
BETWEEN YOU
ALL THE TIME.



...RIGHT,
KYU-
CHAN?

IT WAS
A GREAT
TIME...



AGES!

HOW
LONG HAS IT
BEEN SINCE WE
SOT OUR ASSES
DOWN ON THE
BARE EARTH?

THE
STREET
LIFE!

HO HO
HO...



THAT'S ALL
I'M SURE
THAT'S ALL I CAN
RECALL... BUT
I'M SURE IT'S ALL...

INDEED.



THOSE
TWO ARE
THE LAST TO
GRADUATE
FROM IT...
THEY ARE OUR
KOUHAIS.

BECAUSE
IT'S DIRECTLY
BENEATH US...
ALSO LIDA WILL
BE CLOSED NEXT
YEAR, YOU
KNOW.



TELL ME,
HOTO-CHAN
HOW DID YOU
KNOW THAT THOSE
TWO GO TO LIDA-
GAWA MIDDLE
SCHOOL?



HACHIYA
HE SAID,
RIGHT?

THE ONE
WITH THE
LOOKS...

I'M
HACHIYA EITO!

JUST
CALL ME EITO!
NO ONE ELSE
CALLS ME THAT,
THAT'S WHY!



HIHMM...





VISCONS

VI.SCANS.COM

&

DEATHTOLL

DEATHTOLLSCANS.COM

TRANSLATION: PROOFREADER:
EETO **SCHNUH380**

CLEANER: TYPESETTER:
NIGHTOSHI **XOWT**

QUALITY CHECKER:
EDWARD

ART:
LAYEDBACK



17. ZARDOZ

















THE LAST DAY
OF THE FIRST
TRIMESTER,
SHIN CAME BACK
TO SCHOOL.
BUT LIKE FOR AN
EXCHANGE, TORA
HAD VANISHED.

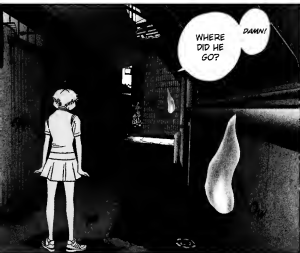


WHERE IS TORA...?













VOOOM
VOOOM



...WHA
...?!

WHERE AM I?
SINCE WHEN HAS
THERE BEEN
A GRASSLAND IN
SHIBUYA...?!

SCHHHHH

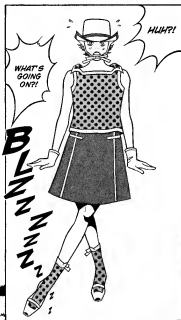


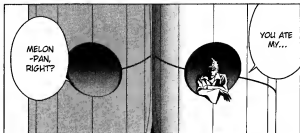
THE
POLICE
STATION
IS JUST
OVER
HERE!

HI,
NIKA!

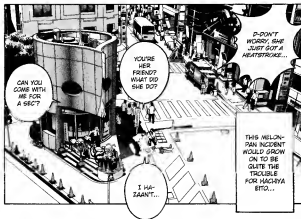
VOOOM
VOOOM

WOOSH









VISCONS

VI-SCANS.COM

&

DEATH TOLL

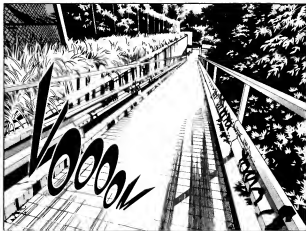
DEATHTOLLSCANS.COM

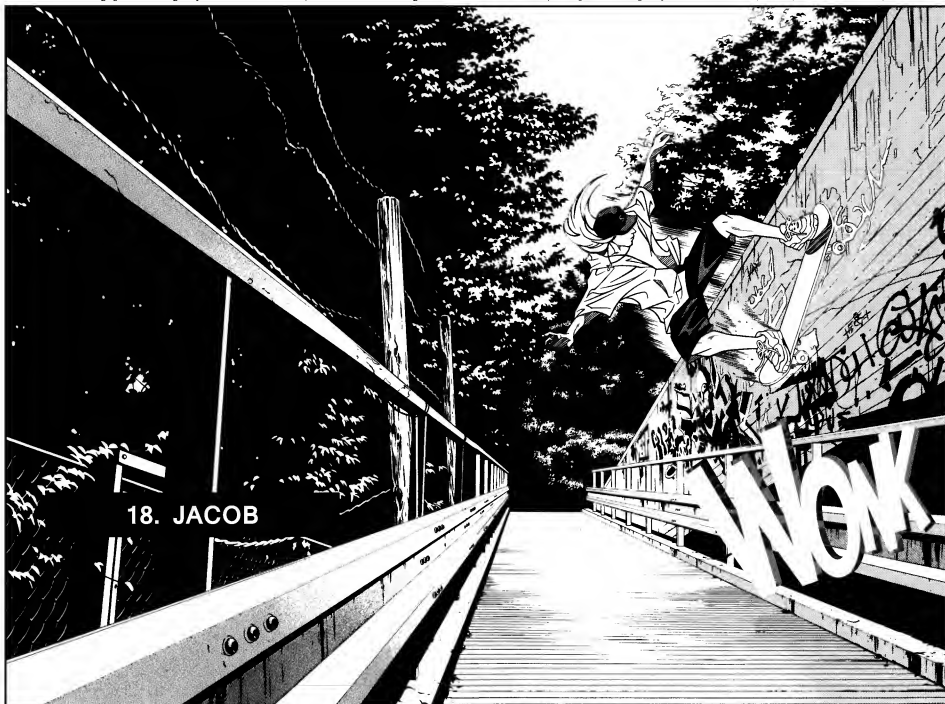
TRANSLATION: PROOFREADER:
EETO **SCHNUH380**

CLEANER: TYPESETTER:
XOWT **XOWT**

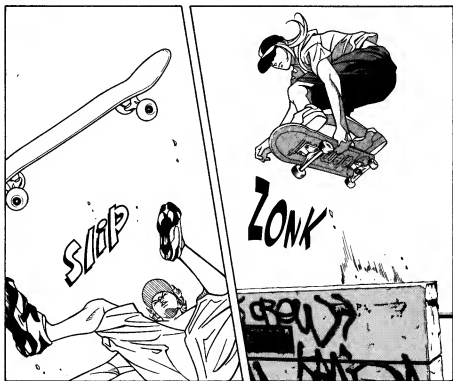
QUALITY CHECKER:
EETO

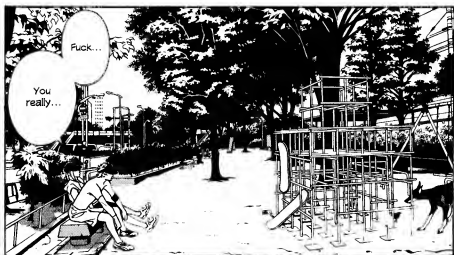






18. JACOB









Cuz you can
start right after
coming outta
the house.



A Risk!

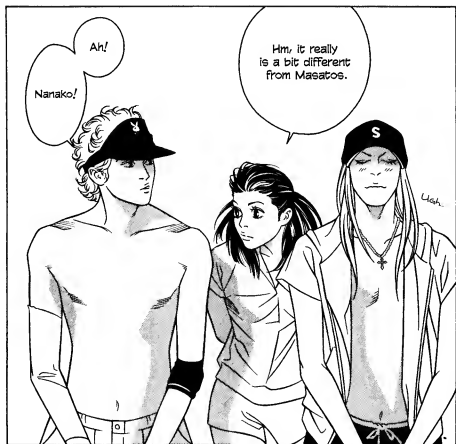
A Desk?

A Risk?

You get
hated on by
everyone who
doesn't do it.
And that's...
how do you
say...

But it's different;
the street isn't
made for skating.







Don't
you
dare!

Ha ha
ha ha ha
ha ha

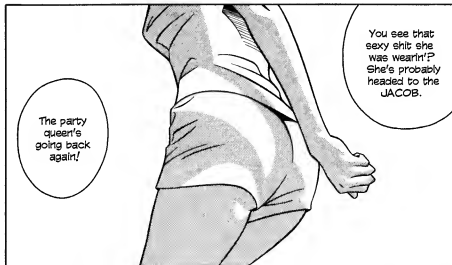
Well then,
willy-boys!

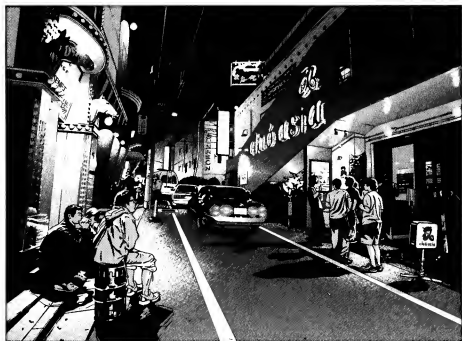


Willy-
boys?

You'd
better
not!

Damn
bitch...
someday I'll
really do it,
that's for
sure!







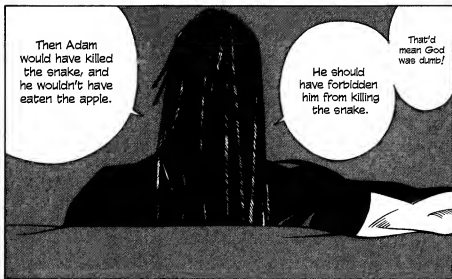




Damn
special.

Not her,
that's just
Nanako,
she's
special...





...Nanako!

Welcome
back...





Since the JACOB is non-trance based club, the guests are usually irritated to stop dancing, but soon they realize that it is exactly these moments that they have been waiting for.

And then you suddenly hear *Dies Irae* from the Requiem or Orffs *Carmina Burana* on the dancefloor.

The JACOB is a club that mainly plays soul music, but Baba occasionally plays Mozarts or Verdis music.

DJ Babas music is extraordinary.

19. Home Sweet Home

#supreme@irc.irchighway.net

#illuminati-manga@irc.irchighway.net

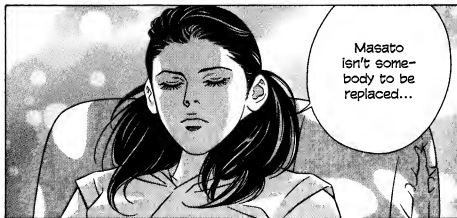
Brought to you by Supreme Cream Scanlations and Illuminati-Manga
Proofreading: GreenToes / The rest: eito

<http://supremecream.wordpress.com/>

<http://illuminati-manga.com/>









*But the lie is
like the sunset.
it makes
everything
seem greater.*

*The truth
blinds the
eye just
like the
light does.*



BAD OM



Whenever
I switch on
the lights and
switch off the
music...

...this place
is nothing but
a huge under-
ground stor-
age room.

DOM DOM

...although
they haven't
been sleeping,
but they were
dreaming.

People
wake
up...

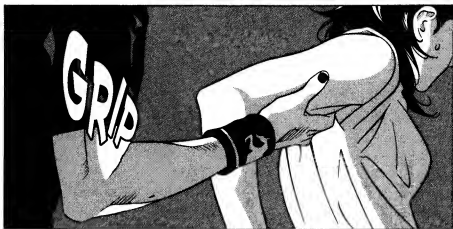




And I'm
the JACOB's
Boss.

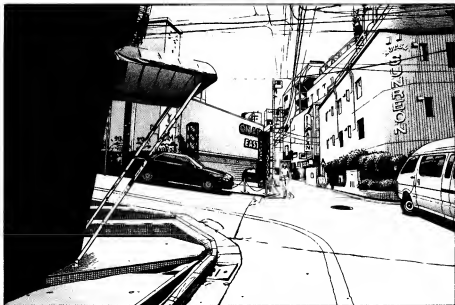


YEAH, THIS WAS ONCE
MY ASYLUM... BUT THEN
I HAD TO MOVE ON.



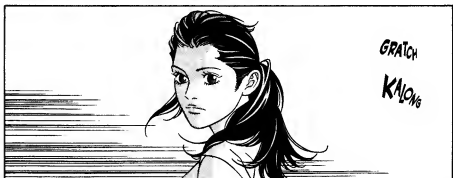
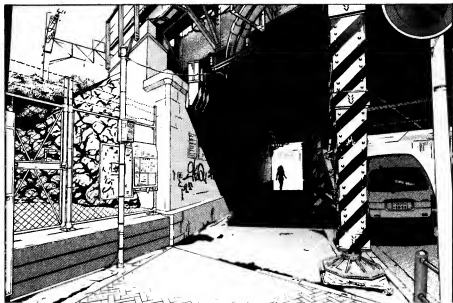


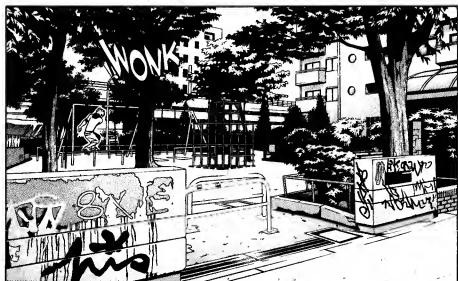


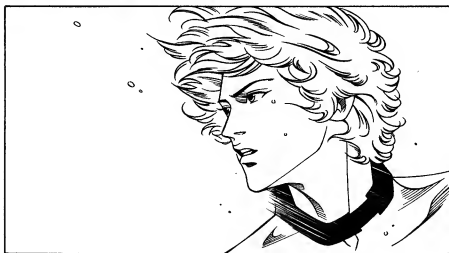
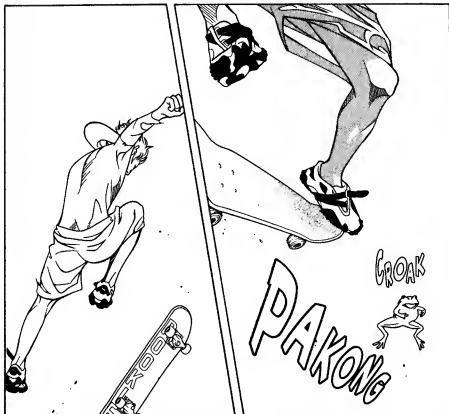


RETURN TO
THE PLACE I
BELONG TO...
HMM...



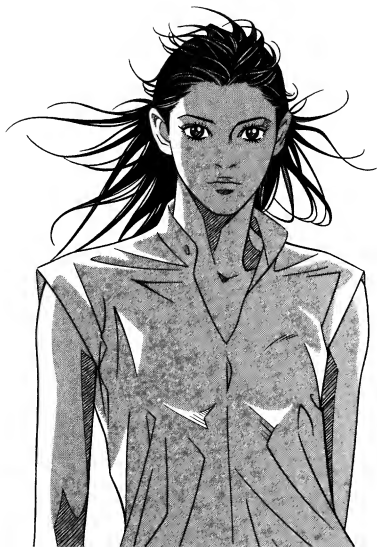






HE'S BEEN
TRAINING ALL
THE TIME...

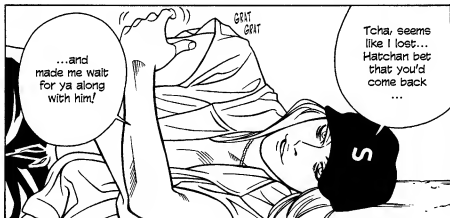
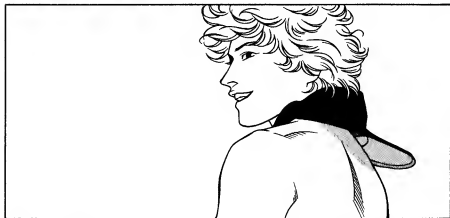
...SINCE
YESTER-
DAY...!!

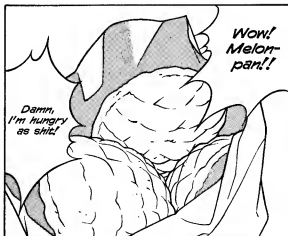


...Nanako.

Welcome
back...





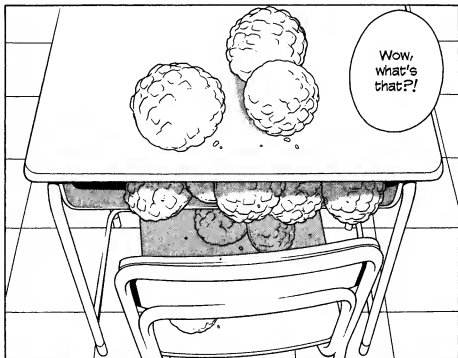


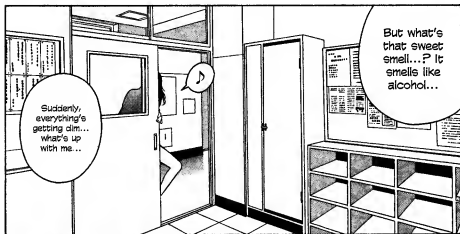
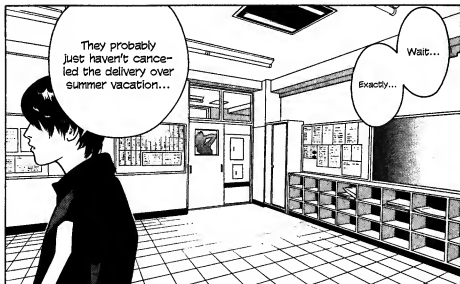
...when I
saw some-
thing really
incredible...

August 4th...
I had gone
to school to
make some
T-shirts...



20. The Hidden Kiss







So this
is where
you are
...

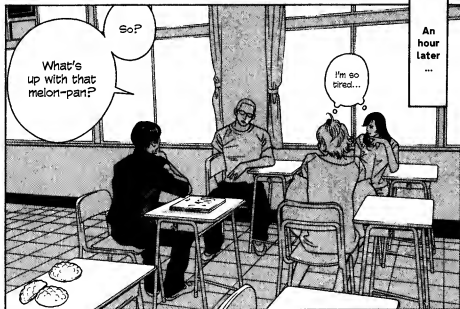
I've been
looking all
over the
place.



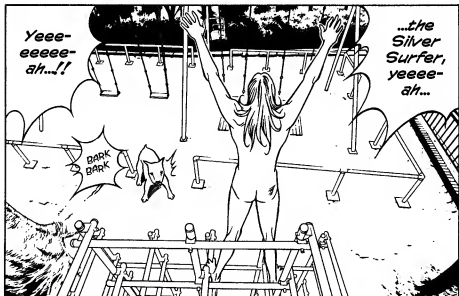


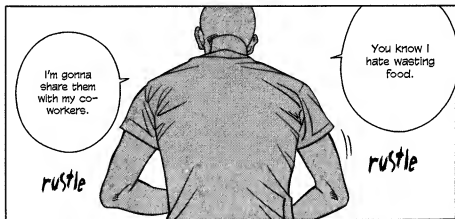


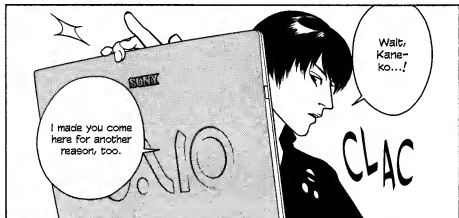












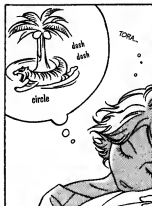
THAT DUDE'S BEEN
GOING "HUNTING"...



And he's
literally hunting
them down.

In fact... he's
going after the
participants of the
last "13 Night" tour-
nament, one by one;
starting with the
lowest ranking
ones...





TORA...



TORA...?!



Internet Explorer

ファイル(F) 編集(E) 表示(V) 検索(S) ツール(T) ヘルプ(H)

戻る 進む 中止 更新 ホーム 検索 印刷

アドレス(2) http://www.sakura-club.com/

Nogeira: Using a baseball bat is just damn shitty!
Akira: Just lousy, right?
Babalu: So, who is it?
Alona: Some student of the Udagawa Middleschool.
Babalu: Wow, middleschool kiddos really are brutal these days!
Nogeira: Oh, btw, gonna go to Pride.
Akira: What's that? Babalu: I think Imma join you.

And he's really getting himself some bad reputation by that!



...and he fucked them up just damn cowardly.

He's already assaulted the no. 10, Cho, and then the no. 8 Geler from the Maruyama High-school...

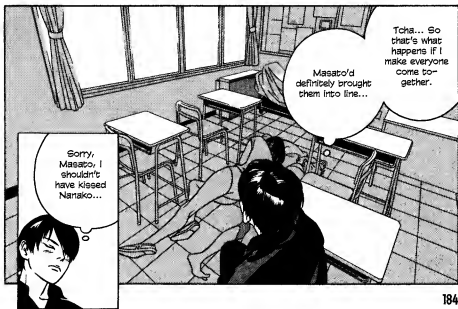


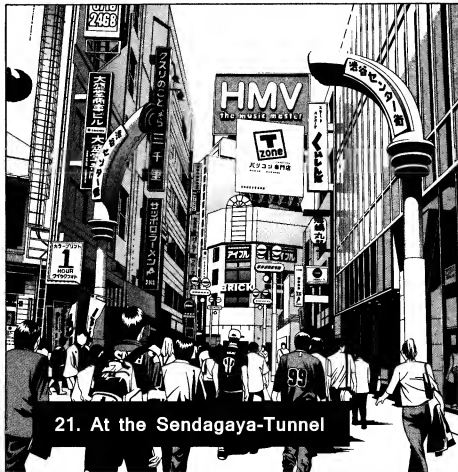
'bout
Tora!

I don't
give a
fuck...

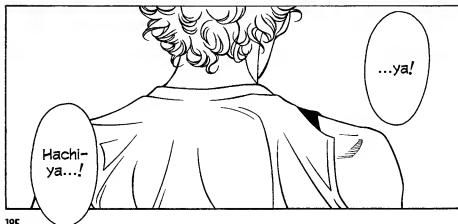


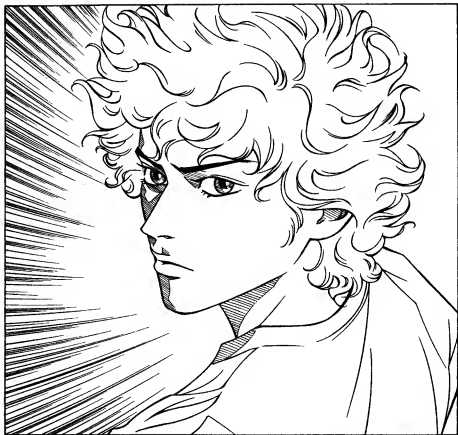






21. At the Sendagaya-Tunnel









With
Aizome
Nanako...

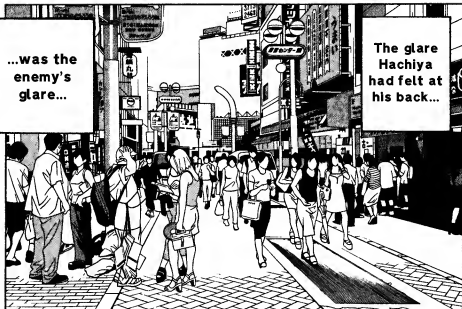
...and
Kuguchi
Nika...

Hachiya
Eito...



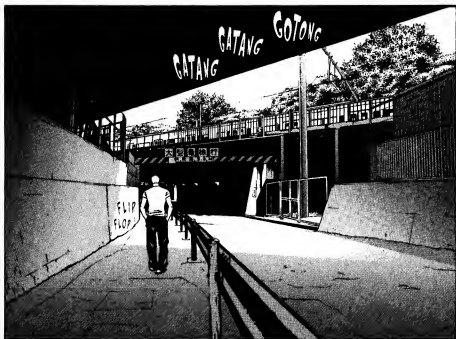
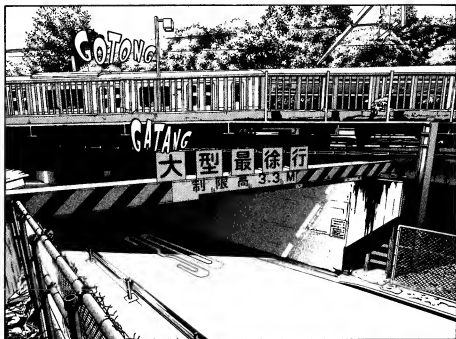
...was the
enemy's
glare...

The glare
Hachiya
had felt at
his back...

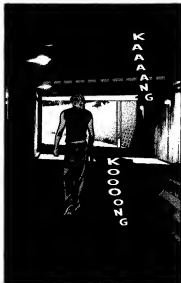


**...and
the glare
of death,
awaiting
him.**





BWOOH





Hey?!

*Ya
here to
kill me,
too?!*



That dude
looks dangerous.
I'd prolly better
just ignore him...

0 0

Huh?



*Ya
after
me,
ain't
ya?!*

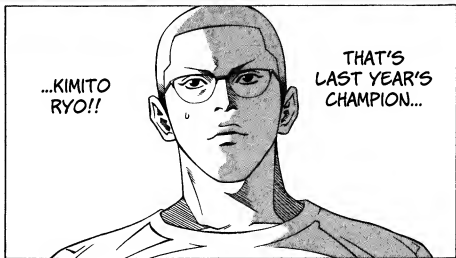
*Want my
money?
I ain't
got none,
heard
me?!*





That of the
"13 Night".

Hey, don't you
remember me...
We battled at the
last tournament's
finale.



...KIMITO
RYO!!

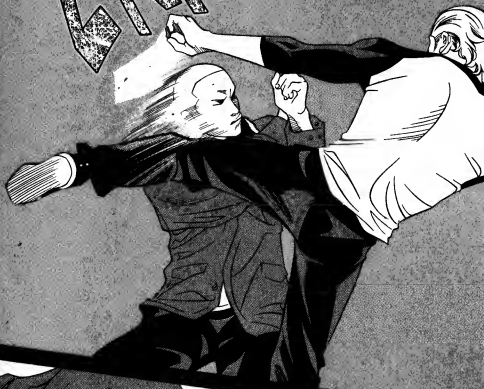
THAT'S
LAST YEAR'S
CHAMPION...

...THE FINALISTS OF
THE "13 NIGHT"
TOURNAMENT,
KIMOTO RYO AND
KANEKO KAZUSHI,
ENCOUNTERED!!

HALF A YEAR
BEFORE THAT...
AT THE STADIUM
OF YOYOGI...



LAMP



A-AWH
GODDAMN,
WHAT A
KICK!!

So don't
fuck with
me.

Listen! That's
the finals, and
I'd expected a
good fight!



...was the
first man to
ever beat me
in a fight.

Kimoto Ryo,
called The
Rock...





The finals were
scheduled for
three a.m. at
the stadium
of Yoyogi.

At the "13 Night"
tournament half
a year before
eight teenagers
from Shibuya
were permitted to
participate in the
second round.

The finalists
were Kaneko
Kazushi, middle-
schooler and
so far totally
unknown, and
Kimoto Ryo,
19 years old
and jobless.



Due to his
muscular
and rock-
hard body,
the latter...



...was widely
known as
"The Rock".

PASH



Hurts?

Can't
breath
no
more?





I've never
taken money
for a good
fight!

That's
what ya get
trying to get
money fight-
ing as an
amateur.



He
he...



Once
this event's
over, Imma
turn pro!



But this is
gonna be the
last time Imma
fight on these
narrow streets
of Shibuya.

So,
you're
a pro
now...?

Pfft, guess
what ya get for
winning the "13
Night"?



*Y-You
mean
2000
yen?!*

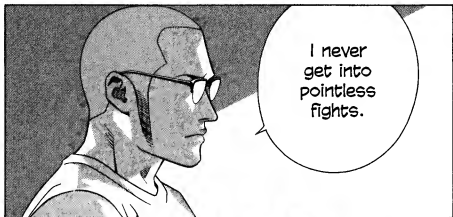
Two...

Two
grands!

I heard of
something
like five or
seven mil-
lions or
so...









WHACK

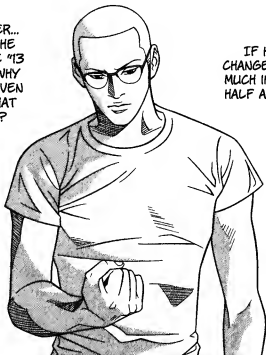
?!





...I WONDER...
WHAT'S THE
AIM OF THE "13
NIGHT?!" WHY
DO THEY EVEN
STAGE THAT
EVENT...?

IF HE'S
CHANGED THAT
MUCH IN JUST
HALF A YEAR...



I thought
you wouldn't
get into
fights for
nothing?

Wait...!

Wa-









I CAN'T
WIN...?!
DON'T FUCK
WITH ME!

I KNOW
HOW
STRONG
I AM...

